

..... [p1]

[...]

Heur man te wege komt van ve[...] teeken:

Ne vette gans en vliegt niet verre¹

Ik heb nog hooren spreken van de ge[...]

rooze² Maar 'ken weete geen bedied n[...]

In altemale Gods wel gekomen³ en ve[...]

Gods op wel gekomen niet maar [...]

male, en zy zouden alzooveel Gods [...]

in het volgende: zy waren al te [...]

Gods peerdecrimineel stom dronke

[...]

.....

- 1 Spreuk gepubliceerd in: Guido Gezelle, Zantekoorn: Gans: In: Loquela: 1 (Wiedmaand 1881) 2, p.10: "Gans. Ne vette gans en vliegt niet verre. Stafrijmend oud spreekwoord, geh. te Loo, en wijzende waarschijnlijk naar: Vroeg vet, vroeg in de kuipe."
- 2 Reactie op: Guido Gezelle, Zantekoorn: Rooze. In: Loquela: 1 (Wiedmaand 1881) 2, p.10: "rooze, de witte r. = Eene ontstekinge, die, in 't fr., lymphangite heet. Geh. Elverdinghe."
- 3 Zie: Guido Gezelle, Zantekoorn: God. In: Loquela: 1 (Wiedmaand 1881) 2, p.10: "God - Gods welgekomen" of: "Altemale Gods welgekomen!" is na, den zegen van de spijs, de groet van den Vlaming; ais hij zijne vrienden aan tafel onthaalt, ter weerdship. "Eten," of: "Komt eten, in Gods name!" roept zijne huisvrouw, ten noenewaard, in veel plaatsen, als zij den nooddruft gereed heeft voor heure huisgenooten, werklieden ende broodaten."

Briefbeschrijving

Verzender	[Haghebaert, Placidus Amandus]
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	xx/[07/1881]
Verzendingsplaats	Koekelare (Koekelare)
Annotatie	Datum gereconstrueerd op basis van brieftekst: verwijzing naar wiedmaand Loquela; adressant gereconstrueerd op basis van het handschrift ; plaats en adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens ; Placidus Amandus Haghebaert = Broeder Bernardus.
Annotatie	Datum gereconstrueerd op basis van brieftekst: verwijzing naar wiedmaand Loquela; adressant gereconstrueerd op basis van het handschrift ; plaats en adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens ; Placidus Amandus Haghebaert = Broeder Bernardus.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	1 enkel vel, 103 mm x 132 mm papier, wit, gelijnd papiersoort: 1 zijde beschreven, inkt
Staat	fragment: bovenkant van vel ontbreekt
Toevoegingen	op zijde 1 links in de zijrand: taalkundige notitie: Gods (inkt, verticaal, hand G.G.); op zijde 1 stukken tekst met purperen inkt doorgehaald

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	3322, G fiche 41

Bibliotheekrecord

https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.15368

Inhoud

Incipit	Heur man te wege komt van ve[...]
Samenvatting	reactie op woorden in Loquela. - Jrg. 1 (Wiedmaand 1881) nr. 2
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	xx/[07/1881], Koekelare, [Placidus Amandus Haghebaert (= Broeder Bernardus)] aan [Guido Gezelle]
Editeur	Chris Vandewalle
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2025

Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
